

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

Адреса
Редкація і Адміністрація:
'Svoboda', 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНО: HENDERSON 5-8740

КОНГРЕС УХВАЛИВ ПО-НАД З БІЛЬЙОНИ НА ДОПОМОГУ ЗАКОР-ДОНОВІ

КРИТИКУЮТЬ ДЕПАРТАМЕНТ ОБОРОНИ ЗА НЕ-ВІДПОВІДНИЙ РОЗПОДІЛ ДОПОМОГИ

Вашингтон. — Конгрес. — ухвалив на допомогу закордонним країнам 3,285,800,000 доларів. Ця сума призначена на військову і економічну допомогу запризначеним закордонним державам в фінансовому році, що починається 1 липня 1955. Члени спільної комісії, яка складалася з конгресменів і сенаторів, і яка узгоджувала різницю між законопроектами Сенату і Палати, гостро критикували державний департамент за неправильний розподіл допомоги закордонно, бо з цього фінансового року (1955) залишилося нерозділене більше як 500,000,000 доларів. Сенатор Майк Менсфілд звернувся на те, що державний департамент найбільше грошей на допомогу видає аж в червні цього року. Конгрес ухвалив був на військову до-

Мічелл передбачає рекордний рік в економіці країни

Вашингтон. — Секретар праці Джеймс П. Мічелл заявив на пресовій конференції, що американська економіка постійно збільшується, і цей 1955 рік готов бути найкращим господарським роком в історії США. Мічелл сказав, що в місяці червня число за-труднених перевищило попереднє рекордне число з серпня 1953 року, коли воно становило 63,700,000 осіб. Але число затруднених не збільшується з таким темпом, з яким зростає число здібних до праці. Червень приніс на ринок праці багато тієї молоді, яка закінчила школи і шу-

Жінки мали б діставати старечі пенсії в 62 році

Вашингтон. — Комісія Спосів і Метод в Палаті Репрезентативів прийняла демократичний законопроект про поліпшення і поширення соціального забезпечення для деяких категорій осіб. Цей законопроект передбачає також збільшення виплат на соціальне забезпечення. Новий законопроект має такі головні зміни в порівнянні з теперішнім законом: — 1. Жінки діставали б старечі пенсії після скінчення 62-ох років життя (досяг 65). Коло 800,000 жінок, які самі працювали, або які є дружинами пенсіонерів, робітників чи вдовами по таких робітниках — негайно вже 1 січня 1956 року, мали б діставати старечі пенсії, якщо вони матимуть 62 роки, і якщо цей

В АМЕРИЦІ

Палата Репрезентативів прийняла законопроект, щоб армія і летунство виплачували пенсії два рази в місяць, а не раз, як це було досі. Морські і морські піхотинці вже й даними діставали пенсії два рази в місяць.

Дирекція підземки в Нью-Йорку повідомляє, що при всіх будках, в яких купувалися "то-кени", знаходяться розкладки іди побідів підземки, які подають час від'їзду поїздів тільки в нічних годинах, коли вони рідше курсують.

Палата Репрезентативів ухвалила дозволити на приїзд до США Вороніси Коверді 27 червня 1955 року, коли була в Європі за кордонського посла Петра Войкова. Згідно з американським законом жадний винник не може дістати дозволу на в'їзд до цієї країни, хіба що дістане окремих дозволу на це. Жінка Коверді живе вже в США, а він сам перебуває в Німеччині.

Кінцевий звіт виявив, що під час святкування Дня Незалежності загинули 805 осіб, 407 осіб згинув в автокатастрофах, 251 особа втопилася, а 147 осіб втратили життя в інших несподіваних випадках.

81-річний Овен Ешфорд Слайдер 10 років тому вирі-

СТІВЕНСОН КРИТИКУЄ ПРЕЗИДЕНТА ЗА ШКІЛЬНИЦТВО



Адлей Е. Стівенсон, лідер Демократичної партії та знову її можливий кандидат на президента в наступних виборах, виступав на конференції Крайової Виховної Асоціації в Шикаго з гострою критикою програми допомоги шкільництву, яку пропонує Конгресові президент Айзенгауер. Стівенсон твердив, що та програма є "незаводима" і "невідповідна", бо Президент домагався тільки одного долара на допомогу школам на кожних 45 доларів, що він домагався на розбудову доріг. На фото: Адлей Стівенсон з головою Асоціації п-нею Ворін Волкер, безпосередньо перед його виступом.

Вагнер і Гарриман підтримують кандидатуру Стівенсона

Нью-Йорк, Н. Й. — Посадник Нью-Йорку Роберт Вагнер після приїзду з закордону, заявив журналістам, що він і надалі підтримує Адлея Е. Стівенсона як кандидата на президента в 1956 році, хоча два нью-йоркські демократи заявили за тим, щоб демократичним кандидатом був Аверелл Гарриман. Ці прихильники Гарримана Карміне де Сальво — провідник

Трагедія на океані чи жарт про експлозію на рибачьому човні

Нью-Йорк, Н. Й. — Станиця американської флотії і Прибережної Сторожі в ранніх годинах дня 7-го липня зловили радіофонний знак SOS, який повідомляв про те, що рибачий човен "Синя Зірка" експлуатувалася на океані в віддалі 50 миль на південний схід від Нью-Йорку. 18 пасажирів цього човна мали скочити в воду на рятункових посах, а три члени залоги гасять пожежу та обслуговують радіову станцію. Негайно вислано на місце катастрофи

ВІСТІ 3-ПОЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНІ

(За совєтською пресою і радіо)

"СТАРІЮТЬ І ВМІРАЮТЬ, ТАК І НЕ ПОВЕЧАЮТЬСЯ СВІТУ"

В Сталіно, як подає "Рад. Україна" в ч. 133, відбулася нарада конструкторів, технологів, працівників проєктних і науково-дослідних інститутів, а також представників донецьких машино-будівельних фабрик, присвячена справам продукції донецького машинобудування. Директор Донецького Філіалу Дніпроуглемашу — піше кореспондент "Р.У." — т. Башков говорив про невідкладні потреби гірничого машинобудування, база якого відстає від потреб вугільної промисловості. Це преводить до того, що деякі конструкції, чекаючи, коли їх устать у виробництво, старіють, і вмирають, так і не побачивши світу. Конструктори вугільного машинобудування довіри роки чекають від науково-дослідних інститутів важливих теоретичних рекомендацій, які б дали їм можливість успішно конструювати машини. На жаль, науково-дослідні інститути ухилиються від розв'язання принципальних питань, розпорошують сили на дрібні завдання. Додавали ще пошебу до

цієї "констатації" тов. Башкова несприятливо. Темні совєтського машинобудування справді такі "головонкружні".

"НА ПОЛТАВИНІ НЕМАЄ ПОРОСЯТ"

В 132-ому числі "Рад. України" надруковане повідомлення з "республіканської наради по відгавілі свиней і заготовці овочів". В повідомленні подано дослідно м.н. такі факти: "Гостро критикували на нараді керівників Київського м'ясокомбину, які практично мало що зробили для забезпечення киян дешевим м'ясом та овочами. У місті має бути відгавлено в цьому році 60.000 свиней, — проте, за даними, які вже має заступник голови м'ясокомбину т. Аркадєв, на відгавлю поставлено тільки близько 5.000 голів..." І далі: "Неправильно, не по-господарському відгавлюють свиней у Полтавській області. Заступник голови обласного м'ясокомбину т. Оніпко скаржився, що на Полтавщині немає поросят", бо їх будіють розподіли і тепер мусять купувати їх... в Курській, Вороніжській та інших областях. Коли взяти станіовище з відгавлюванням свиней у Києві, то воно там

Доллес говорив про совєтську слабкість

Вашингтон. — У зв'язку з наріканням Нікіти Хрущова, що, мовляв, говориться у світі про слабкість Совєтів, яка примусила їх змінити політику, появився тепер уперше підтвердження, що дійсно державний секретар Дж. Ф. Доллес, виступаючи перед Комісією Видатків американського Конгресу з обороною урядового проєкту про допомогу закордонно, говорив про великі господарські труднощі Совєтів. Доллес протиставив кризу в Совєтах блискучій економічній ситуації в США, при чому підкреслив, що оборона продукція в США і видатки на збройні сили в найменшій мірі не обнижують американського добробуту, який щораз більший, коли тим часом накручування важкого промислу для воєнних цілей в СССР відбувається зі швидкістю п'яти і шістьма до одного.

ЗДА прийняли совєтську пропозицію щодо відшкодування за літак

Вашингтон. — З'єднані Держави прийняли в офіційній ноті, переданій Совстам 7-го липня ц. р., совєтську пропозицію, що СССР готов заплатити половину втрати, яку зазнала Америка наслідком зістрелення американського військового літака біля берегів Аляски в дні 23 червня ц. р. Два совєтські МІГ-и заатакували той американський літак, який знаходився на патрульному леті, та, залпавши один його мотор, примусили преземітис на невідомому терені, при чому літак розбився, а 7 з-поміж 11-ти членів залоги віднесли рапи. Після того, як державний секретар Доллес негайно повідомив про це Мотомію під час дводенної сесії

4 американські генерали прибули на Формозу

Тайпай. — Чотири американські генерали летунства, між ними командант американського летунства на Далекому Сході генерал Лоренс Скутер, прибули до столиці Формози на наради з тамтешніми американськими і національними військовими ками над проблемою безпеки Формози в повітрі. Докладні відомості національній китайській розвідці служби вказують на масове пересування комуністичного летунства з Манджурії спершу до Північного, потім Південно-східного Китаю. Комуністи, мовляв, собі закартували, і в тому напрямку ведуться вже слідство, хоч і надалі продовжують пошукування за тасмичним човном.

ВІСТІ 3-ПОЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНІ

справді такі катастрофальне, тож бракуватиме бідолашному киянському населенню 55,000 свиней! А становище в інших ділянках прохорачування Києва напевно теж не краще.

"ХУДОЖНІ" СОВЄТСЬКІ МЕБЛІ З "СЮРПРИЗОМ"

Головний товарознавець (значить фахова з кожного погляду людина!) "Укрпостсупорту" С. Коніков так характеризує в листі до редакції "Радянської України" (в числі 133), продукцію совєтських фабрик меблів: "В Сталіно в магазині Нр. 65 м'ясокомбину (директор магазину т. Тіряєв) у трані були в продажу погані якості меблів Сталінської мебелової фабрики. Художні гардероби Нижанковської фабрики погані пофарбовані, при користуванні лисками, поликами лишають брудні сліди на одязі і руках через недоборядкісну фарбу, на льоніовій поверхні часто бувають тріщини, відколи... Шахові столи Ужгородського фанерного мебелового комбінату, які надходять у торговельні сітки, недавно інкрустовані, на них — потюки лаку і фарби. Сімферопільська фабрика "КІМ" систематично поста-

АНГЛІЯ ЗГІДНА РОЗВІЯТИ ОСТРАХ СССР ПЕРЕД НІМЕЧЧИНОЮ

ПРЕМ'ЄР ІДЕН НАКРЕСЛИВ ГОЛОВНІ НАПРЯМНІ АНГЛІЙСЬКОЇ ПОЛІТИКИ НА ЖЕНЕВСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ "НА ВЕРШИНАХ" — ВІДКИДАЄ ВНЕСОК, ЩОБ ВКЛЮЧИТИ ЧЕРЧИЛА ДО АНГЛІЙСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ

Лондон. — Англійський прем'єр, Антоні Іден, заявив у четвер 7-го липня ц. р. в палаті громад, що Англія готова погодитися на Женевській конференції голів урядів 4-ох великодержав на такі гарантії безпеки, які розвіали б острах Совєтів перед з'єдненою Німеччиною. Іден признав, що Совєти можуть лаятися з'єдненою Німеччиною, так само як може її лаятися "багато людей в Європі". Однак, заявив Іден, треба взяти на себе частину ризику, бо "поділена Німеччина — це поділена Європа". Як найкращу гарантію проти відродження в будучині німецької небезпеки Іден вважає обмеження зброєння. Німеччини й контролю над нею. Західна Європейська Унія, мовляв, добровільно прийняла таке обмеження і встановила систему контролю Ерештою, з'єднання Німеччини може прийти тільки на базі вільних виборів в цілому її терені, після чого сама Німеччина мусить ризикати про свою майбутню політику. Іден назвав три головні напрямки, що їх англійська політика буде триматися в переговорах з Совстами на Женевській конференції, що має розпочатися 18 липня ц. р. Цими трьома напрямками є: 1. Англія не відмовиться від Північно-Атлантичного Пакту (НАТО), 2. Англія не відділить себе від Америки і 3. Англія готова працювати для з'єднання Німеччини. Іден відкинув при цьому ще раз совєтську концепцію "нейтралізації" Німеччини, при чому покликався на факт, що однаково канцлер

"Правда" не допускає до участі Німеччини в НАТО

Москва. — Московська "Правда" відкинула знову західну концепцію, наче б з'єднена Німеччина могла надати залишитися в НАТО, хоча, як називають цю організацію більшовики, — у військовій групі деяких держав, звернених проти інших держав". Заявування будучої Німеччини з таким планом, це значить — твердить "Правда" — "неможливіми лати з'єднання Німеччини. Центральний орган совєтської комуністичної партії не може собі теж іти концепції, що компримовано розв'язкою могло б бути залишення Західної Німеччини в НАТО, з тим, що на всьому теперіш-

В СВІТІ

У Варшаві святковано урочисто 6-річчя пакту між Польщею і Східною Німеччиною, якого німецькі комуністи, під наказом з Москви, "радо" погодилися на польських німецьких кордон на річках Одра і Ниса. Східно-німецький прем'єр Отто Гротеволь прибув на відповідну нараду до Варшави, а перший секретар польської "робітничої" (комуністичної) партії, Болеслав Берут, поїхав до Східного Берліну.

У Ванкувері, столиці Сіаму, відбувається перша триденна нарада військових фахівців 8-ми держав, які належать до Південно-Східного Азійського Оборонного Пакту, т. зв. східного НАТО. Відкрити нараду прем'єр Сіаму, маршал Сонграма, один із найбільших ворогів комунізму. Наради тайні і тільки після їх закінчення мабуть по'явиться якийсь формальний комюнікат.

Король Гапон Норвежський зламав кілька днів тому ногу. Його стан здоров'я тридцяти років, але останній лікарський бюлетень каже, що донда помулу зростається. Гапон має 82 роки.

Новий італійський уряд під проводом прем'єра проф. Селі складається з 21 міністра, в тому числі 14 християнських демократів, чотирьох правих соціалістів і трьох лібералів. З попереднього уряду виійшло до нового аж 12 міністрів, але здебільша з інших ресортів. Політична платформа уряду — та сама, що була раніш.

В Індії, на ріці Гандак в провінції Бігар перевернувся великий човен із 40 особами. 38 втонули, а всього шість осіб — жінки і діти — врятувалися.

У Вашингтоні Берлінський комюнікат — переведено члени арештування у зв'язку з убивством слов'янського емігранта, Матуса Черкаша. Він згинув від годинникової бомби в хвильні, коли розглядав у поштової контори папку, прислану на його ім'я. Призвиг арештування не подано.

В західно-німецькому парламенті оголошено проєкт реформи конституції, за якою мали б увести в Німеччині двопартійну систему, як в Англії, чи в Америці. Деякі німецькі газети пишуть, що це тактичний маневр канцлера Аденауера, який таким чином хоче налякати малі партії, що бунтуються проти злогозлого закону про рекрутацию війська. Уряд, мовляв, може взагалі "перекреслити" всі малі партії, залишивши лише християнсько-демократичну і соціалістичну.

ДО ПИТАННЯ КРИЗИ В ДЕРЖАВНОМУ ЦЕНТРІ У.Н.Р.

(Закінчення зі стор. 2-ої)

свідомих українців, отих „мажоритів“, „мажоритів“, „се-паратистів“, а сьогодні „летуристов“ і „буржуазних націоналістів“ вислали на Соловки, де вони гинули, от хоч би приклад, останній заповідний отаман Каленішівський і багато інших козацької старшини. І тому, петиції Павло Полубодко сказав до царя Петра І-го, що „нас розсудить лише залізо і кров“.

Це є відома річ, над якими нам тут зайво подробище зупинятися.

По другій світовій війні, до збройної боротьби України з Москвою прислали й західний світ, західні військові сили, своєю „психологічно-холодною війною“. Ми на правду можемо радіти з того, що західний світ наразі усвідомив собі цілу грозу агресії московського більшовизму і рипівся на війну з ним, бо тим самим в тій війні ми тепер вже не є осамітніми, як це було дотепер.

В тій психологічно-холодній війні інтерес західного світу збігається з інтересом повелених народів, а в тому зокрема українського народу. Але приходиться ствердити, що інтерес українського народу не вичерпується боротьбою з більшовизмом і його усуненням. Бо коли інтересом західного світу, на чолі з могутньою Америкою, є приборкати чи усунення більшовизму, то в додаток до цього, інтересом українського народу є ще усунення московської окупації і привернення суверенності Українській Соборній Державі. Не може бути сумніву, що це саме є в інтересі західного світу, дарма що він не завжди здає собі з цього справу.

Що деякі західні народи не виявляють заінтересування до самостійності України, то це не можна зрозуміти. Але ніяк не можна виправдати того, що деякі чинники тих народів, намагаючись включити український народ в ряди своїх заходів в боротьбі з більшовизмом, рівночасно намагаються йому зняти ті боротьби, виключаючи в ній боротьбу за привернення суверенності Українській Державі, тобто обмежуючи цю спільну боротьбу до своїх і лише своїх вузьких інтересів, та це й вимагаючи від українських політичних чинників співпраці з його відчуженим ворогом. Невже в таких рамках і з такими передумовами чи й вимогами можлива успішна співпраця і перемога? Та ж це була б наглядна духово-моральна і політично-визвольна демобілізація українського народу, на що жадний відповідальний за визвольну боротьбу український політичний чинник не може і не сміє погодитись.

І тут, власне, в тому і ніякому іншому питанні приходять до розбіжності між українськими політичними чинниками і деякими чинниками американськими, а саме АКВВ, який у своїх завданнях змобілізувати і організувати „народи ССРСР“ чи їхні еміграції для боротьби з більшовизмом, намагається

УВАГА! ТРОИ — ВІТЕРВІЛТ — КОГОВС — ГУДСОН — АМСТЕРДАМ — ПІТСВІЛ! УВАГА! Відділ 191 УНСОЮзу Братство св. о. Ніколая

ПІКНІК
СОЮЗОВИЙ ДЕНЬ
в неділю, 17-го липня 1955 р.
НА ПЛЮЦІ ФОЛУТА (COUNTRY GROVE)
Початок о год. 3-ій поноудні.
На пек пікнік придуть два урядники УНСОЮзу — адвокат Михайло Пізнак і д-р Ярослав Палдох. Проситися відділи з повних містечек прибути на цю забаву і вислухати наших представників, як також спільно обговорити, в якій спосіб можна подіти членів у наших відділах.
За добру забаву ручити — Комітет.

ДО ВІДОМА ОДНОСЕЛЬЦАМ ЗІ СЕЛА ВИШНІВЧИК, ПОВІТ ПЕРЕМІШЛЯНИ!
В середу, 13-го липня 1955 р.
о годині 8-ій ввечером відбудуться
Збори Комітету Села Вишнівчик
в домі н. Михайла Рудий, 204 Іст 7 вулиця, Нью-Йорк — другий поверх.
Усіх, які брали участь у праці цього Комітету просимо ласкаво прибути на ці збори.
Петро Воронісний, предс.; Михайло Рудий, клас.; Петро Сметити, секр.; Павло Атлас, тростіст

риканський Комітет виявляє всесторонню моральну і матеріальну допомогу кожному Центру для посилення його творчої праці у всіх ділянках поставлених завдань для визволення від більшовизму. І для узгодження діяльності між двома Центрами, які будуть необхідні вимагати спільних виступів всієї еміграції, чи усунення можливого виниклих колізій між двома Центрами, відбуваються перші і центральні конференції представників двох Центрів і представників Американського Комітету. 5. Перманентні конференції не менше один раз на місяць, а при потребі відбуваються екстраординарні конференції. 6. Екстраординарні конференції відбуваються по ініціативі одного з Центрів і по ініціативі представників Американського Комітету. 7. Кількість представників на конференції визначає кожний Центр і Американський Комітет по своєму власному уподобанню. 8. Вирішення конференції приймаються по узгодженні представників двох Центрів і представників Комітету.

Не зупиняючись над самим проектом, звертаємо лише увагу, що той проект є не проектом доповідання про співпрацю Паризького Бюроу з АКВВ, як це дехто намагається „пояснити“, лише це є проект доповідання про співпрацю між Паризьким Бюроу, в склад якого входить Державний Центр УНР, і Центром політичних організацій московських, так як то вимагає АКВВ, сам не аналізуючись, як це вже вгорі зазначено.

Цей проект Виконавчий Орган УНРади, на своєму засіданні, дня 9 травня 1955 р., розглянув, змінивши в точці 5-ій слово „перманентні“ на „періодичні“, а в точці 6-ій слово „екстраординарні“ на „надзвичайні“, ринів, що той проект „важко за можливе прийняти“ і далі рішав, „подати проект на затвердження Президії УНРади“. Одержавши той „проект“, голова УНРади передав його на розгляд і оцінку Комісії Зовнішніх Справ УНРади.

Ми не будемо тут зупинятися над процедурою і переліком засідань Комісії. Тут лише вкажемо, що Комісія Зовнішніх Справ УНРади, на засіданні Президії УНРади дня 28 травня 1955 р., повідомила Президію УНРади, що фракції ОУН і УНДС, а також керівництво ресорту зовнішніх справ ВО УНРади, інж. Дм. Андрієвський, внесли цілий ряд пропозицій до запропонованого „проекту“ і „тому, на думку Комісії, Президія УНРади може рекомендувати Виконавчому Органу УНРади ведення далішніх переговорів в справі „Проекту співпраці...“ з метою його удосконалення, урахувавши поправки до „Проекту“, що були зроблені на засіданні Комісії“. Кожному, обізаному з парламентарною практикою, мусило б бути ясно, що Комісія парламенту — УНРади, не погоджується з проектом і не пропонує прийняти його, лише завернути до ВО, щоб той робив заходи для узгодження поправок, внесених на Комісії.

По переведенні дискусії над проектом і над „внеском“ Комісії, голова УНРади, згідно з „внеском“ Комісії, зредував і предположив Президії УНРади до схвалення наступну резолюцію: „Президія УНРади не може прийняти „проект“ суспільства еміграції народів ССРСР по боротьбі з більшовизмом“ в запропонованому й Виконавчим Органом тексті, й тому доручає Виконавчому Органу поробити заходи в напрямі зміни того „проекту“, урахувавши поправки до „проекту“, внесені на засіданні Комісії зовнішніх справ і Президії УНРади, і предположить справляти проєкт на схвалення Президії УНРади“.

Тому внеском зредуваного головою УНРади, спротивилися деякі члени Президії і Виконавчого Органу, домагаючись поставлення на голосування внеску Виконавчого Органу на затвердження „проекту“ в тексті запропонованому Виконавчим Органом. Не маючи змоги переконати опонентів про помилковість їхньої вимоги, і так само не маючи змоги узгодити спірні питання, але щоб зберегти порядок і максимум об'єктивності при вирішенні так складних і „особливих ваг“ справ, голова УНРади запропонував відкласти питання

прийняття „проекту“, а тимчасом скористатися із статті 13/а Тимчасового закону, схваленої III-ою сесією, про яку ми вже вгорі згадували, й запросити тих представників на засідання Президії УНРади, щоб вони, як сказано в тій статті того закону, висловили свої думки на той проєкт.

Ті пропозиції, як і попередні, знову спротивилися прихильники і речники внеску Виконавчого Органу і дали вимагати ставлення на голосування „проекту“ в тексті, запропонованому Виконавчим Органом.

Ставити внесок ВО на прийняття „проекту“ в тексті запропонованому Виконавчим Органом, без пропозицій поправок, голова УНРади вважав, що це була б велика вага помилки, а далеко відлучки наслідками так морально — психологічного, як і політичного, визвольного характеру. Тому, користуючись із статті 12-ої Тимчасового Закону, передав керівництво засіданням Президії заступникові голови УНРади, проф. Євгену Гловинському. Проф. Євген Гловинський вкінці пішов назустріч вимогам Виконавчого Органу УНРади і подав на голосування „проект“ у тексті, запропонованому Виконавчим Органом, який без поправок фракції ОУН і УНДС, а навіть і керівництва ресорту зовнішніх справ, та всупереч внесковій Комісії зовнішніх справ УНРади, був прийнятий голосами УРДП, УСР і УНДО, при спротиві ОУН і УНДС.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Гемпстед, Н. Й.

Загальний Збір Відділу УККА

Дня 15 травня 1955 р. відбувся Загальний Збір нашого Відділу. Цей збір був поштовхом до передконгресового візиту УККА і на нього запрошено делегата з централі з Нью-Йорку. Делегатом був д-р Р. Олексинський, який у своїй доповіді, літературно-художніми прикладами, а також гарній формі подав про велику працю, пророблену Українським Конгресом Комітетом. З другого ж боку, представив теж прийнятні і трудні, що з ними прихотливо боротися, виконувати цю працю.

Після доповіді відбулася коротка німфа думок на теми діяльності, після чого перейшли до звітів уступачої Управи Літературного Відділу УККА та вибору нового проєкту. До нової еміграції увійшли полковник амер. армії Василь Рибак, як голова, і члени еміграції: Олександр Фірюк, Ю. Маланчук, А. Колосницький, І. Сельський, Волод. Шпачинський і М. Курчак. До проєкту Комісії: А. Гончарів, Вас. Захарів і І. Корнов.

На цьому можна б було закрити ту коротеньку згадку про заг. Збір нашого відділу, але, про це згадувати, ми хочемо, щоб воно зачинає здобувати своє право громадянства і ставати загально-поширеною надією в наших громадах — як можна зважувати з дописів.

З боку Управи Відділу були зроблені всі заходи — включно з роз'ясненнями поштовху поштовху і роздаванням іх же додатково під черкво, щоб на ці збори стигли кваліфікаційні громади. Та все ж така публіка не доспала. Що більше навіть дехто з членів бунтує і правні не уважав за відповідне прийти на збори, щоб з често здати свій мандат, який його наділяла була громада в минулої каденції. Не попустили заклики до громадянства про те, що на нічу було власне доповідь про міжнародне положення у світі та про українську справу на тому гл. „Нас не можна зняти з сцені, бо ми ще не перемістилися“.

Чому? Чому? Ми ще не перемістилися підсвідомо нагромаджували кваліфікаційні матеріальні дріб, забуваючи при тому про рідний народ, часто про своїх найближчих, що лишилися там, де „пекло на землі“, забуваючи про Україну, грабуючи і скривавляючи. Ми не раз у розмовах такі великі суспільні патріоти — один більший одного — так обурюємося, що про нас замало знає світ, або не знає, навіть ми самі, як ми цього бажали б, але коли запитає, що ми конкретно зробили в тому напрямку, щоб нас світ пізнав, чим ми причинилися до того, щоб припинити день національного визволення, то опусасмо очі адолю, бо не маємо відповіді на це питання.

А скільки ми зложили на видачу інформаційних матеріалів чи літератури, що мали б зацікавити світ нашою справою? А чи зацікавили ми хоч за один рік наш національний даток від того часу, від коли ми опинилися тут на цій благодатній землі Вашингтона, займаючи всіх і великих благ? Що більше! Ми навіть не ласали поспівати в неділю одну мізерну годину нашого вітального часу, щоб піти на збори, чи на якусь іншу імпрезу, щоб послухати, чи дійсно докучили нас, та дати нагоду нашому серцю трішки зм'якнутися і стати більш крихким чутливим на те горе мільйонів наших братів за залізною заслоною на рідних землях, або загаржених тією залізною заслоною на європейській скитальщині.

Страшна загроза збавдужиння навісила над суспільно-громадським життям. І тут треба бійти в даних тривоги, і то з усіх боків і при всіх нагодах, бо це загроза дуже небезпечна — може більша, ніж ми думаємо. То ж геть опасливі! Не зацікавлюємося у шквалі своїх особистих вигод! Геть з героїзмом! Подуваймо трохи й про загальну справу, справу нашої співпраці й нашого вкладу в змагання до нашої загальної Великої Меті!

М. Курчак.

Ньюарк, Н. Дж.

3 Музичного Життя

Історія знає універсальну обдарованих людей, які володіли цілою низкою мистецтв. Лише один з таких — Мікель-Андреа досягнув світової слави. Інші, навіть високо-талановиті Ернст Теодор Амадей Гофман не зробили нічого, що ми бачили б його талант був концентрований лише на одному мистецтві.

Як відомо Гофман був поетом, скрипачем, диригентом, композитором, письменником і млярем.

Це чому? Мені нагадує пантеїзм, що про нього Шаленгауер казав: „Пантеїзм це ченний атеїзм“. С парадокс: багато бога, нема Бога.

Ось історія показала, що найбільш видатні мистці мали тільки одне мистецтво. Які захоплюються і розпорощують свою увагу тоді, коли треба об'єднати одне. Ars longa, vita brevis est. І тому треба не гаяти часу і щоденно працювати.

Д-Р РОМАН КРУГНА

повідомляє ВШ. Націоніст,

ЩО НЕ БУДЕ ПРИЙМАТИ

Від дня 11. липня до 25. липня 1955

3 наших буднів

НА ЧЕСТЬ НАШОЇ ГУЦУЛІ

„Лис Микита“ надрукував „журнал“ про те, будуть би гуцульська організація на своєму Свяченому в Нью-Йорку відзначила звання „Погосного Гуцула“ нашого славного мистця, Михайла Мороза.

Факт, самий-собой, багатомовний і майже символічний, але тут слід зауважити, що на цьому факті діяльність організації аж ніяк не обмежується. Нью-Йоркські гуцули не лише влаштовують Свячені та Просфори, а гуцуло-гастро-протестують братню руку допомоги землякам-залишеним в Європі.

Ось вам один з численних прикладів... Відомий в нашій Метрополі своїй відданості суспільно-громадським справам пан Гриць з Коломиї зустрів раз свого ляміма, нана Петра, та й каже йому:

— Читай сьогодні в Додатку до „Свободи“, що якраз Марія з Яблонова дуже просить, аби їй допомогти... Хоче виїхати з Німецької та й шукає спонсорів. Це молода жінка — тридцять і шість років.

А ти, мій, самітний, маси фані „руми“ та й добру роботу, — то може б ти, за одним заходом, і патріотичне діло зробив та й жінку собі вітася, скби гідна?

Пан Петро не горів пристрастним бажанням покидати парубочий стан, до якого вже й привик на смірай, — але патріотичне діло, все ж таки, вважав за свій обов'язок. Раз Марія просить допомоги — треба допомогти. Пішов до Задку на 7-й вулиці, до пані добродійки Курило, підписав відповідні папери.

Тут уже, на офісі, вийшло на яву, що пан Гриць, хог і ляміма і гуцул з Коломиї, а не сказав йому всієї правди. „Щос“ трошки затіяв. Затіяв таку дрібницю, що Марія-небога не сама, а двоє діток має, Василька і Настуньку.

Відні-безпоміжні сироти, — зворушеним голосом вилаяла пані Курило. Батько пропав на війні, служив у нашій Дивізії... Гуцул має свій гонір! Раз сказаного слова не каусе. Погуляв легім потилицю та й вітася Марію з небожатами. Але того, що він вітася, це було замало: згідно з буквою закону — завірення мусів не підписати якийсь ситцен.

За ситценом пан Петро довго не шукав — пішов просто до свого формана, Джова. Була це щира, золота душа, хог і тіло має горне, мов саджа. В свирах еміграції, переселення, залишенні війн не багато визнавався, але як пан Петро поставив перед ним гаргину, то йому емить всі заплутані питання роз'яснили і він з ентузіазмом поспішав потрібні папери.

Ще й обіцяв пану Петрові, що сам, власним автомобілем, вийде до пристані по його „дівчину“!

Але щодо цього пункту пан Петро мав деякі застереження: — Щоб мені діти не напудилися, ек побавлять такого горного спонсори! — казав до пана Гриця.

Але пан Гриць заспокоїв його: — Мой, поки вони суда приїдуть, то тей гьорний готав побіліти...

І кер.

ПОВІДОМЛЕННЯ
Подаю до відома Шансовим Пацієнтам, що
ДЕНТИСТИЧНИЙ КАБІНЕТ
Д-РА М. КРИЖАНОВСЬКОГО
при 77 Second Ave., New York City
буде закритий
ВІД 18-го ДО 30-го ЛІПНЯ
з причини вакацій.

УВАГА! Вже приготовляється до друку і так виглядатиме

АЛЬМАНАХ п. н.

ПЕРЕМІШЛЬ — ЗАХІДНІЙ БАСТІОН УКРАЇНИ

АЛЬМАНАХ — матиме історично-документарний характер і дозволить нерозлучно пов'язати Перемішль з його Полісся з Україною.

В АЛЬМАНАХ будуть зокрема надруковані оригінальні матеріали про історію Перемішля і Полісся в організоване життя українського народу в останні десятиліття, а зокрема у його визвольну, політичну і збройну боротьбу.

АЛЬМАНАХ — призначить також частину своїх сторінок споминам колишніх мешканців Перемішля і Полісся.

АЛЬМАНАХ — матиме понад 300 сторінок друку та вмістити около 30 статей.

Проробивши більше як половину праці, Видавничий Комітет звертається цією дорогою до української еміграції, а зокрема до кол. жителів Перемішля і Полісся з гарячим закликом: допомогти довести до кінця почате діло! Вашими пожертвами на видання альманаха Ви поможете поширити правду про наші західні окраїни, як невідлучну частину українських земель!

Пожертви просимо слати на адресу: А. БУК, 417 Pacific Ave., Jersey City, N. J. Видавничий Комітет.

ВИШНОВ 3 ДРУКУ
перший том праці проф. І. Власовського „НАРИС ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ“

що охоплює час від X до кінця XVI ст. Ця праця вийде в трьох томах. Перший том має 352 стр. тексту й ліностратії. Ціна окремого тома \$6. Ціна трьох томів у преміуматі й при повній належності згорі вийде лише \$15. Другий том, що буде охоплювати час від XVII до початку XX ст., вийде при кінці життя н.р. Замовляти:

М. & O. GIFT SHOP
6440 Michigan Avenue
Detroit 10, Mich.

ДЛЯ ДІТЕЙ!
Нова збірка віршів.
К. ПЕРЕЛІСНИЙ.
„ОЙ, ХТО ТАМ?“
21 віршів! Багато малюнків!
Ціна 80 цт.

Замовляти: „СВОБОДА“
83 Grand St. Jersey City 3, N. J.

Вже вийшла з друку книжка
ВАСИЛЯ ВИТВИЦЬКОГО
про життя і творчість

МИХАЙЛА ГАЙВОРОНСЬКОГО
Вона видана на найкращій якості ліностратійною папері, з 18-ма повносторінковими ліностратіями та 88-ма ілюстраціями. Життя головного капелана військ Української Народної Республіки — шквал немова фабла найкращої повісті.

Замовлення посилайте до: „СВОБОДА“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J. Книжка має 208 сторінок. Ціна \$3.00 в м'ягкій опраді — \$3.50 в твердій опраді.

ПРАЦЯ • • • HELP WANTED—MALE • • •

МОНТЕРИ

ДОСВІДЧЕНІ НА ЛЕГКІЙ І ТЯЖКІЙ ПРОМИСЛОВІЙ МАШИНАХ

Великі робочі користи, включаючи 7 платних свят, пенсія в неділю, госпіталізація (з операціями) та гарантія забезпечення на життя.

Головний:

CAMERON MACHINE CO.

Franklin Road Dover, New Jersey

DOVER 6-4900

ДО ЗАГАЛЬНОЇ ПРАЦІ
У ФАБРИЦІ
5 днів на тиждень. 40 годин.
\$1.55 на годину.

Help Wanted Male—Female

Кельнерки! Дівчата до праці за контур

КЕЛЬНЕРКИ до доричної праці.

Неконекий досвід. Праця в годинах "Lunch".

МУЖЧИН до миття посуду і портерів.

Говоримо по-українськи. Дуже добрі зарплати і великі користи.

Головний особисто. CLAREMONT DINER

100 Bloomfield Avenue Verona, N. J.

НЕБУВАЛА НАГОДА

ПОВЫШЕННЯ ЗАРОБІТКІВ

ПОТРЕБНО ПРОДАВЦІВ ЖІНОК І МУЖЧИН

до продажу знамен в цілм краю

"Major Appliances".

Праця на цілий день або кілька годин на терені Plainfield, N. J.

Для справних комісове більше чим пересічно

Досвід неконечний.

Перешли подати й ознайомлення з товаром.

В справі подати й ознайомлення до Mr. Lewis, Appliance Manager

MONTGOMERY WARD

10 Watchung Avenue Plainfield, N. J.

Кунайте в Підприємстві, що оголошується в "Свободі".

ПРАЦЯ • • • HELP WANTED—FEMALE • • •

Небувала нагода

ДО ШИТТЯ НА МАШИНИ

Досвідчені до шиття спідничок, блузок, жакетів, суконь, жіночого і мужського одягу.

ПОТРЕБНО 100 СПОСІБНИХ ЖІНОК

до праці в побільшеній фабриці.

Стала праця.

Дуже добра винагорода.

THE JACKFIN CO.

55 PRESIDENT STREET, PASSAIC, N. J.

Botany Mills Bldg. 6A, 3 поверх.

Вхід від President St., якщо відкрито.

GREGORY 3-8800 Ext. 305, GREGORY 3-1220

ДО ШИТТЯ

НА МАШИНАХ

на день або на ніч.

Головний від 8 год. рано до 4:30 попол.

ROYAL SPORTSWEAR

2 Carteret Ave., Carteret, N. J.

Carteret 1-5347

МЕДСЕСТРИ R. N's

Всі зміни, підвищення платні й інші користи, щоб відповідати державним вимогам.

DIRECTOR OF NURSES

FRANKFORD HOSPITAL

Philadelphia 24, Pa.

Праця—Help Wanted—Agency—Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агенції Посередництва Праці

TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY

33 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137

Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані робітники до праці в ресторанах:

КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ, ПОСЛУГАЧІ, ПОМІВНИЧІ І ІН.

Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років!

Наша Агенція відома, що дає охочим добру й добре платну працю! Переконайтеся про це!

JOHN GELETY, власник

Читайте "Свободу"!

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"

Д-р А. Т. КІЗЬЯ

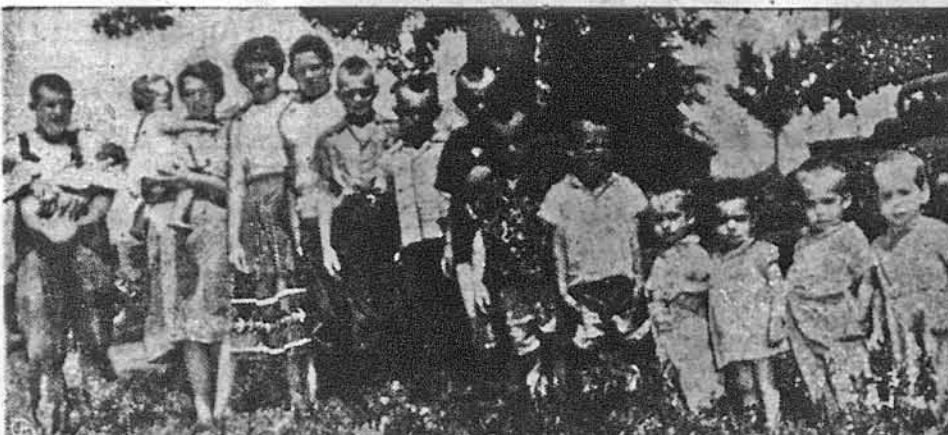
Ново доповнене і виправлене видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування.

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" В КОЖНІЙ УКР. ХАТІ!

Ціна \$6.00.

Замовлення з надійністю надсилає:

"СВОБОДА", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.



Скільки дітей американського фермера Верна Ц. Барлетта з Лівенпорт в Кензасі збільшилася з народженням дня 24 червня третьої пари дітей на 14 осіб. — На фото батьки тримають наймолодшу, пару дитинку Донну Марію і Доніса Жана і поруч — за віком — решта дітей. Напівжінки 3-літні дитинки Пет і Персіла і 2-літні Говард і Гаролд.

Гарримана висувують на кандидата на президента в 1956 році

Нью Йорк, Н. Я. — Новозабраний голова Стейтсменів Демократичного Комітету Майкел Г. Прендергаст заявив в інтерв'ю після виборів, що губернатор Нью-Йоркського стейту Аверелл Гарриман буде демократичним кандидатом на президента в 1956 році від стейту Нью-Йорк. Гарриман сказав, що він нічого не знає про заяву Прендергаста і додав, що він сам підтримує кандидатуру Адліа Стівенсона. Та Гарриман сказав жур-

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

БАЙОН, Н. ДЖ. — В-во св. Арх. Михайла Відд. 213 повідоляє всіх членів, що піврічні збори відбудуться у вівторок, 12-го липня о год. 7-й веч. в У. Н. Домі 35 W. 19 St. Обов'язком кожного члена прибути до с. важки справи до вирішення. Контрольна комісія дасть звіт за 6 місяців. Неприятний член мусить заплатити кару після ухвали В-ва. — Упрва.

ІРВІНГТОН, Н. ДЖ. — Місцеві збори Відд. 490, Т-ва ім. І. Франка, відбудуться в суботу, 9-го липня, в залі Укр. Прес-терської Церкви, 36 Harrison Pl. о год. 7:30 веч. — О. Чорномаз, секр.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками 17-мільйонного майна УНСову.

БАКАЦІ

ЛІТНІ БАКАЦІ НА ПРИРОДІ

Смачний і обильний українсько-американський харч, приготований до сніданочного господарства.

Свіже м'ясо, сметана, сир, куря, яйця, овочі, яри, ягоди, гриби. Гірський здоровий сосновий воздух. Міський дим, гаряча вода, лазничка. Купити в озері. Місце на 75 акр. 16 м. від Saratoga Springs. Друга станція по Albany-Schenectady, де в улюблений час, авто чекатиме на автобус чи поїзд.

\$85 тижнево від особи.

Писати по-українськи або по-англійськи.

A. LEOPOLD OFF

Galway, N. Y.

або телефонувати: Galway 7-176

ХТО БАЖАЄ

перевести весело і на свіжій воді

СВОЇ БАКАЦІ

с вода до купання — просимо голоситись до:

Mr. & Mrs. A. MIGOTSKY

R. F. D. 1

Oakdale, Conn.

Phone:

Norwich T.U. 7-6119

А У Т О

1952 BUICK \$1095

Radio — Heater — Dynalov

Попередній власник — жінка

президента банку.

BARREL AUTO SALES

499 N. Broad St., Elizabeth, N. J.

Elizabeth 3-9826

Відкрито вечорами.

ПАКУНКИ-ДАРУНКИ

ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ

З ОПЛАЧЕННЯМ ТУТ МИТОМ.

Харчі, новий й уживаний одяг та ліки.

TEMPO GIFT PARCELS CO.

100 West 72nd Street, New York 23, N. Y.

Скоря обслуга. Schuyler 4-9100. Гарантія доставки.

Тарзан, ч. 3495. Знов побачилися



TARZAN'S KEEN SENSES LOCATED THE SPOOR OF THE DURU AND HE GUIDED THE HAPPY BAND IN THEIR DIRECTION.



AS THEY MARCHED, HE THOUGHT OF THE ARAB'S RAGE WHEN THEY WOULD DISCOVER THE PRISONERS' ESCAPE, AND SMILED IN TRIUMPH.



SOON THE APE-MAN AND HIS CARAVAN CAME TO THE BOMA, OR SHELTER, WHERE THE DURU WERE HIDING. JOYOUSLY, THE WARRIORS RUSHED TO MEET THEM.

Пронизливі чуття Тарзана викрили сліди племені дурі, і він повів щасливий гурт в тому напрямі, де було племя.

Коли вони маршували, він думав про лють, яка охопить арабів, коли вони викриють втечу в'язнів, — і тріумфально сміявся.

Незабаром мавполюдина і його караван прийшли до бому, або шатра, де ховалося племя дурі.

Войовники виїшли їм назустріч.

MOVIE

Ви напевно будете захоплені цією життєвою драмою славної театралної родини.



Вам напевно подобаються ці 3 невіддільні у великій життєвій драмі.



ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

ФАХОВИЙ МАЛЯР

КІМНАТ українськ. виконув. всіма малярськ. прац.

Tel.: OR 4-7416

Давати щодня: 7-8 год. рано

і 8-10 год. веч.

РОЗШУКИ

Пошукує Стефанію БАЛАН, яка була у Торонто, Канада. Пошукує за нею Анна Дучи. Прошу писати на адресу:

ANNA DUCHY

315 E. Center St., Elmira, N. Y.

Канадський часопис прощу передрук.

DR. ANNA MESSING

ЛІКАР З ВАРИШАВ

Косметика, лікарське узуповнення всіх вид. хвор., зайвого волосся, зморшок. "Facial Up-lift" без операції.

Приймає після умови.

Телеф.: PLaza 7-1282

130 West 57 St. New York City

КУПУЙТЕ

В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В СВОБОДІ

Phone MA 7-1761

PETER S. MURIANKA

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

FUNERAL DIRECTOR

413 Fairmount Avenue

Philadelphia 23, Pa.

ІВАН КОВАЛЬЧИН

FUNERAL HOME

COMPLETELY AIR CONDITIONED

ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІ

Ціни пристойні для всіх

NEW JERSEY

Обслуга чесна і найкраща.

У випадку смутку в родині кажите як в день трауру і вночі!

JOHN KOWALCHYK

129 GRAND STREET,

cor. Warren Street,

JERSEY CITY 2, N. J.

Tel. HENDERSON 4-5131

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга Щира і Чесна

Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE

IRVINGTON, N. J.

NEWARK, N. J.

ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКР. ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОХОЛЮЮЧІХ

Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку даром.

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568